

# i30 N







## **Nata a Namyang. Perfezionata al Nürburgring.**

Nel 2017, la premiata i30 N ha contrassegnato il debutto della nuova gamma ad alte prestazioni Hyundai N. Oggi siamo orgogliosi di presentare la nuova generazione: l'i30 N e l'i30 Fastback N. Insieme all'i20 N e alla KONA N, si aggiungono alla straordinaria gamma di veicoli ad alte prestazioni divertenti da guidare, in grado di garantire sia la funzionalità quotidiana che prestazioni degne di una vettura da competizione.

N sta per Namyang, sede del nostro centro di ricerca e sviluppo globale. Nata a Namyang e perfezionata sul leggendario Nürburgring, uno dei circuiti più impegnativi al mondo, il logo N simboleggia anche la chicane del tracciato. Le vetture Hyundai N sono progettate per essere prestanti, far nascere un sorriso sulle vostre labbra e appagare i conducenti desiderosi di provare l'ebbrezza dell'adrenalina che fa aumentare i battiti del cuore. In poche parole, nate per la gioia di guidare.

# Il momento del cambio.

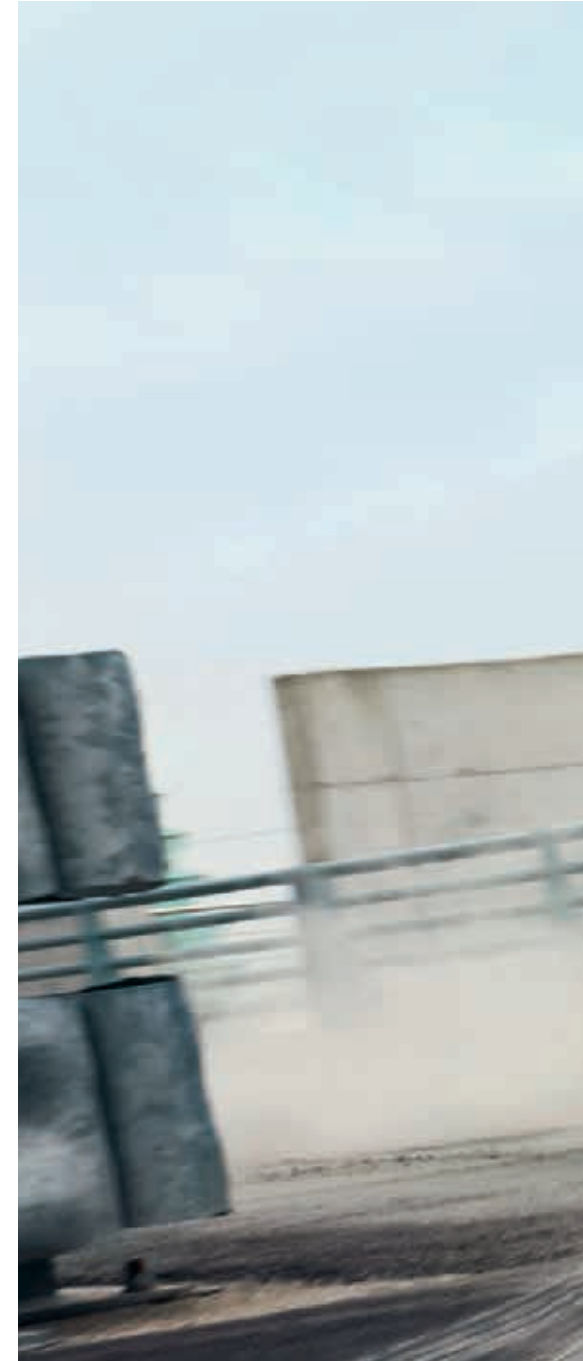
Creata per assicurare il massimo divertimento alla guida, l'i30 N è stata aggiornata con maggiori prestazioni, nuovissime caratteristiche di design e le più recenti tecnologie smart. È un raffinato equilibrio tra potenza, dinamica di guida degna di un circuito e comfort necessario per i tragitti di ogni giorno: una vera e propria vettura da competizione per l'uso quotidiano. Inoltre, a seconda dell'intensità di brividi che desiderate provare, ora potete scegliere fra un cambio manuale a sei rapporti e il nuovo cambio a doppia frizione a bagno d'olio a otto rapporti N DCT con comandi a levetta per un maggiore controllo e cambi più rapidi.





# Il nuovo look delle prestazioni.

Sa farsi notare e non solo per il rombo del motore. Gli elementi di design potenziati dell'i30 N e lo stile aggiornato riflettono le sue credenziali in termini di prestazioni. Ogni caratteristica di design è stata sviluppata mettendo al centro le prestazioni dinamiche. Ispirata ai circuiti di gara che richiama esteticamente in diversi punti, l'i30 N è stata ridefinita con aggiornamenti del design incentrati sulle prestazioni dinamiche. Più di un semplice esercizio stilistico: sono le performance che hanno determinato i cambiamenti, come il nuovo paraurti anteriore dal look aggressivo e il design delle prese d'aria con alette laterali dall'aerodinamica ottimizzata. Incorporando cortine d'aria che potenziano significativamente il flusso dell'aria, riducono la turbolenza nella zona del passaruota.









# Progettata per emozionare.

L'i30 N è espressione di vera potenza da ogni angolazione. Sul nuovo paraurti posteriore aggressivamente scolpito risaltano una linea caratteristica di colore rosso corsa e i fari antinebbia integrati sopra i nuovi tubi di scarico sovradimensionati, che conferiscono un look potente e sportivo. I fari posteriori ridisegnati presentano una nuova impronta luminosa a LED. Lo spoiler posteriore con luce di arresto triangolare integrata aiuta ad aumentare la deportanza per fornire una maggiore aderenza nelle curve ad alta velocità, riducendo al minimo la portanza e aumentando al massimo il divertimento.



I primi cerchi in lega forgiati da 19" disponibili su una Hyundai migliorano la maneggevolezza e la trazione grazie a una riduzione del peso non ammortizzato e sono abbinati a pneumatici ad alte prestazioni.



O si va alla grande o si va a casa. Abbiamo ampliato i doppi tubi di scarico singoli per ottimizzare il look ad alte prestazioni dell'i30 N.

# Performance di livello superiore.

Dal debutto della pluripremiata i30 N, ci siamo impegnati a fondo per migliorare ulteriormente un'auto già ottima. Ispirati dalle lezioni imparate con il nostro pacchetto da corsa TCR i30 N che ha riscosso grandissimo successo e motivati dai feedback entusiastici della nostra community, sono stati inclusi nella dotazione importanti miglioramenti di prestazioni. Con cambiate dalla rapidità fulminea e un'eccellente trasmissione della potenza, il nuovo cambio a doppia frizione a bagno d'olio con otto rapporti N DCT fornisce un'ottima accelerazione. Così come il modello precedente, l'i30 N vanta sospensioni a regolazione elettronica. I sistemi di sospensione e sterzo sono stati riprogettati e garantiscono ora prestazioni di guida e maneggevolezza ottimizzate per entrambi i tipi di cambio. Il motore 2.0 T-GDI fornisce ora 280 CV e un sostanziale aumento della potenza di base per una maggiore coppia e prestazioni superiori in un'ampia gamma di velocità. Questo assicura una reattività elevata, un'accelerazione migliorata e molto più divertimento con la coppia massima di 392 Nm e la velocità massima di 250 km/h.









# Scalate la vetta del divertimento.

Per cambiare in modo rapido, fluido ed efficiente avete due scelte che vi permettono di aumentare le prestazioni. C'è il cambio manuale di serie a sei rapporti, fluido e a rapporti ravvicinati, con anello sincronizzatore in carbonio e una frizione robusta. La corsa corta contribuisce alla cambiata rapida dei rapporti e alla risposta sportiva. In alternativa, il cambio rapido a doppia frizione a bagno d'olio a otto rapporti N DCT. Si tratta di un cambio di tipo a bagno d'olio in cui l'olio è utilizzato per raffreddare i componenti della frizione in modo da generare meno attrito e garantire una maggiore coppia da trasferire al cambio. Progettato per far vivere l'esperienza di un cambio manuale con la praticità di un cambio automatico, l'N DCT consente anche di selezionare manualmente le marce con la leva del cambio o con i comandi a levetta montati sullo sterzo per assaporare la sensazione di una vettura da gara nella vita di tutti i giorni. E quando avete voglia di usare la leva per cambiare, apprezzerete sicuramente la logica di cambio automobilistico nata dalla nostra esperienza nelle corse TCR: per passare alla marcia inferiore si spinge in avanti e per passare a quella superiore si tira indietro.

Inoltre, l'N DCT mette a disposizione tre nuove funzioni N performance per un divertimento alla guida ancora maggiore: cambio N Grin, cambio N Power e cambio N Track Sense.





# Nuove funzioni. Più divertimento.

Optando per il cambio N DCT, è possibile scegliere fra tre nuove funzioni N performance per un piacere di guida ancora superiore: N Grin, N Power e N Track.

## Cambio N Grin.

Sicuro che farà nascere un sorriso sulle vostre labbra, sprigionando tutte le performance N per 20 secondi con la pressione del pulsante di cambio dedicato posizionato sul volante. Godetevi la massima coppia e accelerazione, la massima sonorità dello scarico e una sensazione di spinta quando inserite una marcia superiore. Questo cambio modifica temporaneamente la logica della mappa del cambio, passando alla marcia più bassa possibile per il tempo più lungo possibile per il numero di giri massimo. Un conto alla rovescia nel cluster indica i secondi rimanenti per il turbo.

## Cambio N Power.

Provate ancora più emozioni e divertimento alla guida con una potente «sensazione di spinta» quando passate alla marcia superiore. Attiva l'accelerazione con il pedale premuto a più del 90%, attenuando qualsiasi riduzione della coppia mediante l'uso delle marce superiori per fornire la massima potenza alle ruote.

## Cambio N Track Sense.

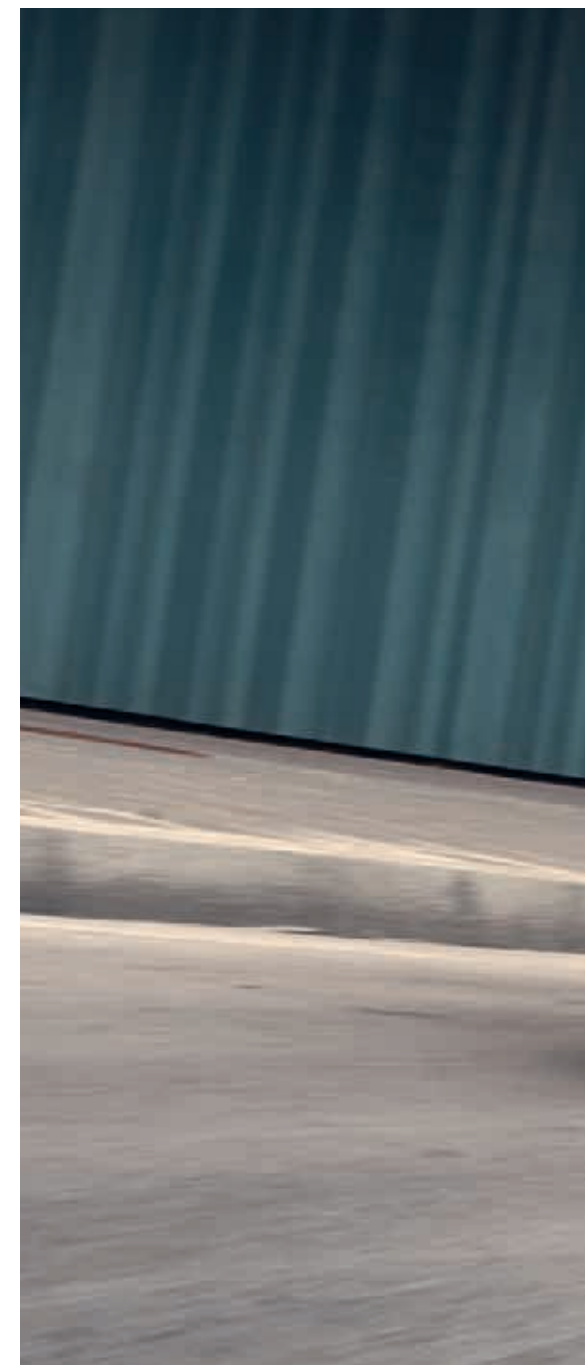
Percepisce come guidate e si attiva quando sa che state guidando in pista. Seleziona quindi la marcia giusta per fornire prestazioni ottimali, così che voi possiate concentrarvi sul volante, proprio come i piloti professionisti delle auto da corsa. La vettura rileva la pista e seleziona la marcia giusta per la curva mentre si sta ancora frenando, quindi si prepara per l'accelerazione istantanea all'uscita.

# Regina delle curve.

Su strada o in pista, l'i30 N è affamata di curve almeno quanto voi. Esuberante in curva, è dotata di un'impressionante dotazione di componenti ad alte prestazioni che le conferiscono un'eccezionale tenuta di strada in curva, quale ad esempio il servosterzo elettrico R-MDPS diretto e altamente preciso. Oppure l'N Corner Carving Differential incluso nel pacchetto Performance, specificamente concepito e progettato per offrire la sensazione unica di scolpire anche le curve più impegnative. Migliora l'aderenza, fornendo la massima potenza su strada, incrementando nel contempo la velocità massima di percorrenza in curva e il divertimento alla guida. L'i30 N è equipaggiata per prestazioni su pista, con un'ampia gamma di funzioni sportive per performance ancora più elevate. Testata a temperature e in luoghi estremi, non richiede aggiornamenti. In pista, potrete beneficiare di tecnologie che incrementano il fattore divertimento. Il Launch Control permette di partire da fermi il più facilmente possibile mediante il controllo della coppia motore. La funzione Rev Matching aumenta automaticamente i giri del motore durante il cambio marcia per ottenere cambi di marcia più scorrevoli e veloci.



Il Performance Driving Data System vi consente di monitorare e migliorare le vostre prestazioni di guida con grafici aggiornati per aumentare ulteriormente la semplicità d'uso. Si veda: potenza, coppia, turbo, forza G nonché timer di giro e di accelerazione.











# Eleganza adrenalinica. Reinventata.

Icona dello stile per eccellenza, l'i30 Fastback N è stata ridefinita con aggiornamenti del design orientati alle prestazioni dinamiche. Con i nuovi fari a LED e la calandra della sorella berlina e con tutti gli aggiornamenti in termini di prestazioni, potenza e tecnologie smart, è anche stata meticolosamente concepita per raggiungere il massimo del divertimento alla guida. Abbinando le dinamiche della guida su pista e la straordinaria potenza ai vantaggi e ai comfort di una vettura per l'uso quotidiano, l'i30 Fastback N è davvero un'auto sportiva di alte prestazioni per tutti i giorni. Sicura di sé e dalle proporzioni perfette, questa elegante e accattivante cinque porte assicura scariche di pura adrenalina in grande stile.

# Creata per essere notata.

Con la sua silhouette inclinata e il suo tetto spiovente dalle linee sinuose, l'i30 Fastback N incarna alla perfezione bellezza ed eleganza. Progettata per essere la protagonista e tagliare le curve, sono le performance che hanno determinato i cambiamenti, come il nuovo paraurti anteriore, che ora presenta nuove prese d'aria più grandi progettate per migliorare l'aerodinamica e ridurre la turbolenza.







# La bellezza intramontabile del fastback.

Sul retro, le sofisticate linee del tetto spiovente si fondono con lo spoiler posteriore dalla linea arcuata e nel caratteristico color nero lucido. Il design del montante C e del lunotto si ispira alle gocce d'acqua: le forme morbide ed eleganti sottolineano la configurazione affusolata della linea di cintura. Sul paraurti posteriore scolpito, tra i nuovi e più grandi doppi terminali di scarico singoli, risalta inoltre una linea riflettente rossa che conferisce alla vettura un look ancora più sportivo e muscolare.









All'interno dell'i30 N e dell'i30 Fastback N, tutto ciò che serve per regolare il livello di potenza e comfort è a portata di dita. Dal suono dello scarico alla rigidità delle sospensioni, è possibile selezionare tutte le impostazioni desiderate con il semplice tocco di un pulsante.

# Più emozioni all'ora.

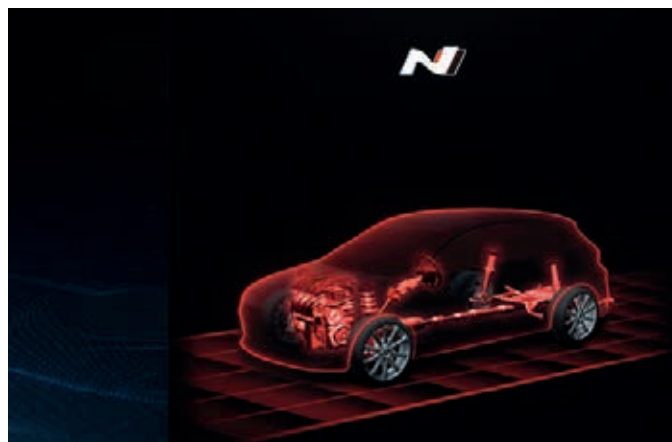
# Abitacolo per le performance.

Gli interni eleganti e sportivi dell'i30 N coniugano controllo e comfort. L'ergonomia è completamente incentrata sul conducente: avete tutto sott'occhio e a portata di mano. Il volante N in pelle traforata mette i comandi a levetta del cambio N DCT e le funzioni per le prestazioni di guida letteralmente nelle vostre mani, ad esempio con i pulsanti dedicati alla modalità N e al cambio N Grin. Il quadro N consente di tenere d'occhio la temperatura dell'olio motore, la coppia e il turbo. L'indicatore di cambiata posizionato in alto al centro del cluster mostra quando cambiare marcia per ottenere prestazioni di guida su pista ottimali. Inoltre, la zona rossa del contagiri variabile a LED cambia a seconda della temperatura dell'olio motore.



# N Grin Control System.

Più sorrisi al chilometro – premendo un pulsante, l'N Grin Control System vi permette di scegliere tra cinque diverse modalità di guida in base alle vostre esigenze. Le diverse modalità modificano il carattere della vettura, adeguando i parametri di motore, sospensioni a regolazione elettronica, controllo elettronico della stabilità, N Corner Carving Differential, suono del motore, sterzo e Rev Matching.



Il volante N mette nelle vostre mani tutte le funzioni per le prestazioni di guida. Scegliete la vostra modalità di guida per un maggiore divertimento premendo semplicemente un pulsante. Premete il pulsante per il cambio N Grin per il massimo delle prestazioni.

Giornata in pista? O vi state semplicemente recando al lavoro lungo la vostra strada piena di curve preferita? A seconda delle vostre esigenze e delle condizioni stradali, potrete scegliere fra cinque diverse modalità: Eco, Normal, Sport, N e N Custom.

# Il lato più sportivo del comfort.

Creati per e da persone che amano davvero le auto, gli interni eleganti e sportivi dell'i30 N e dell'i30 Fastback N sono allo stesso tempo accoglienti ed emozionanti. Il comando a levetta ispirato alle auto da corsa vi permette di cambiare marcia in modo rapido e disinvolto con le dita. Ed essendo montato sul volante, vi consente di cambiare in modo ancora più efficiente durante le curve. Per un maggiore comfort e controllo, ora potete sedervi come dei professionisti sui nuovi sedili leggeri N. Rivestiti con materiali come la pelle di alta qualità e l'Alcantara®, i sedili leggeri, monoforma e ad alte prestazioni presentano un logo N illuminato e imbottiture pronunciate che garantiscono un eccellente supporto laterale. Il carattere sportivo degli interni è ulteriormente enfatizzato dalla pedaliera in metallo e dalla nuova finitura in argento delle bocchette di aerazione. Le esclusive cuciture a contrasto Performance Blue sono presenti in tutto l'abitacolo. Questi accattivanti dettagli sono applicati su sedili, volante, leva del cambio e bracciolo anteriore, donando un tocco esclusivo agli interni.





# Restate connessi.

Tecnologie smart all'avanguardia con il touch screen da 10.25" che vi fornisce tutto ciò di cui avete bisogno, direttamente sull'ampio schermo, come: navigazione, riproduzione del display dello smartphone tramite Apple CarPlay™ e Android Auto™ e servizi telematici Bluelink® per permettervi di controllare l'auto dal vostro smartphone o usando la voce. Oltre alle numerose e ingegnose funzioni che potete controllare con l'app Bluelink®, è incluso anche un abbonamento quinquennale gratuito ai servizi LIVE di Hyundai, che comprendono informazioni sui parcheggi in diretta e sul traffico.



Caricatore wireless.



Touch screen da 10.25".



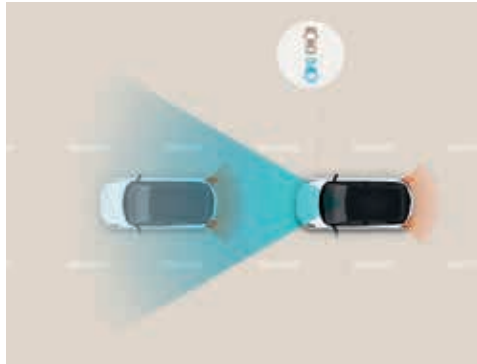


# Hyundai Smart Sense.

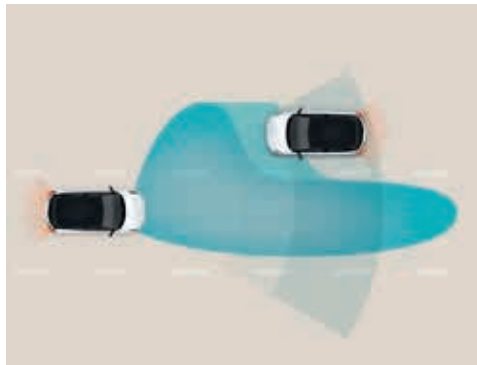
Grazie a Hyundai Smart Sense, i nostri innovativi sistemi di assistenza alla guida, l'i30 N e l'i30 Fastback N sono state aggiornate con ancora più tecnologia di sicurezza e funzioni di assistenza alla guida di ultima generazione, pensate per garantirvi ancor più sicurezza e tranquillità. Dalla frenata automatica per evitare le collisioni al mantenimento della corsia e al rilevamento dei veicoli nell'angolo morto, l'i30 N è in grado di avvertirvi dei possibili pericoli che vi circondano quando guidate.







**Sistema automatico di frenata d'emergenza.**  
Il sistema automatico di frenata d'emergenza vi avvisa e frena automaticamente quando nota una frenata improvvisa di un'automobile che precede o in presenza di pedoni sulla strada.



**Assistente all'uso degli abbaglianti.**  
Rileva i veicoli che sopraggiungono nella direzione opposta e i veicoli che procedono nella stessa direzione del conducente passando automaticamente agli abbaglianti. Quando non individua più alcun veicolo, riattiva gli abbaglianti, massimizzando la vostra visibilità.



**Assistente al mantenimento della corsia.**  
Sfrutta la telecamera anteriore per monitorare le linee della strada. In caso di allontanamento involontario dalla corsia di marcia, avvisa il conducente e può applicare una sterzata correttiva per riportare la vettura in corsia.



**Assistente anticollisione per il traffico trasversale posteriore.**  
Nell'uscire in retromarcia dalle aree con scarsa visibilità, il sistema non si limita ad avvisare il conducente se dei veicoli si avvicinano dai lati, ma aziona automaticamente i freni. (disponibile nella versione berlina con N DCT)



**Assistente all'allineamento della corsia.**  
Vi mantiene al centro e al sicuro. Se attivato, mantiene il veicolo in posizione centrale sulla carreggiata a velocità comprese tra 0 e 180 chilometri all'ora in autostrada e in città.



**Avviso di partenza del veicolo precedente.**  
Questa intelligente funzione per la guida in città avvisa il conducente quando il veicolo che lo precede parte da una posizione ferma, come davanti a un semaforo o in un ingorgo stradale.



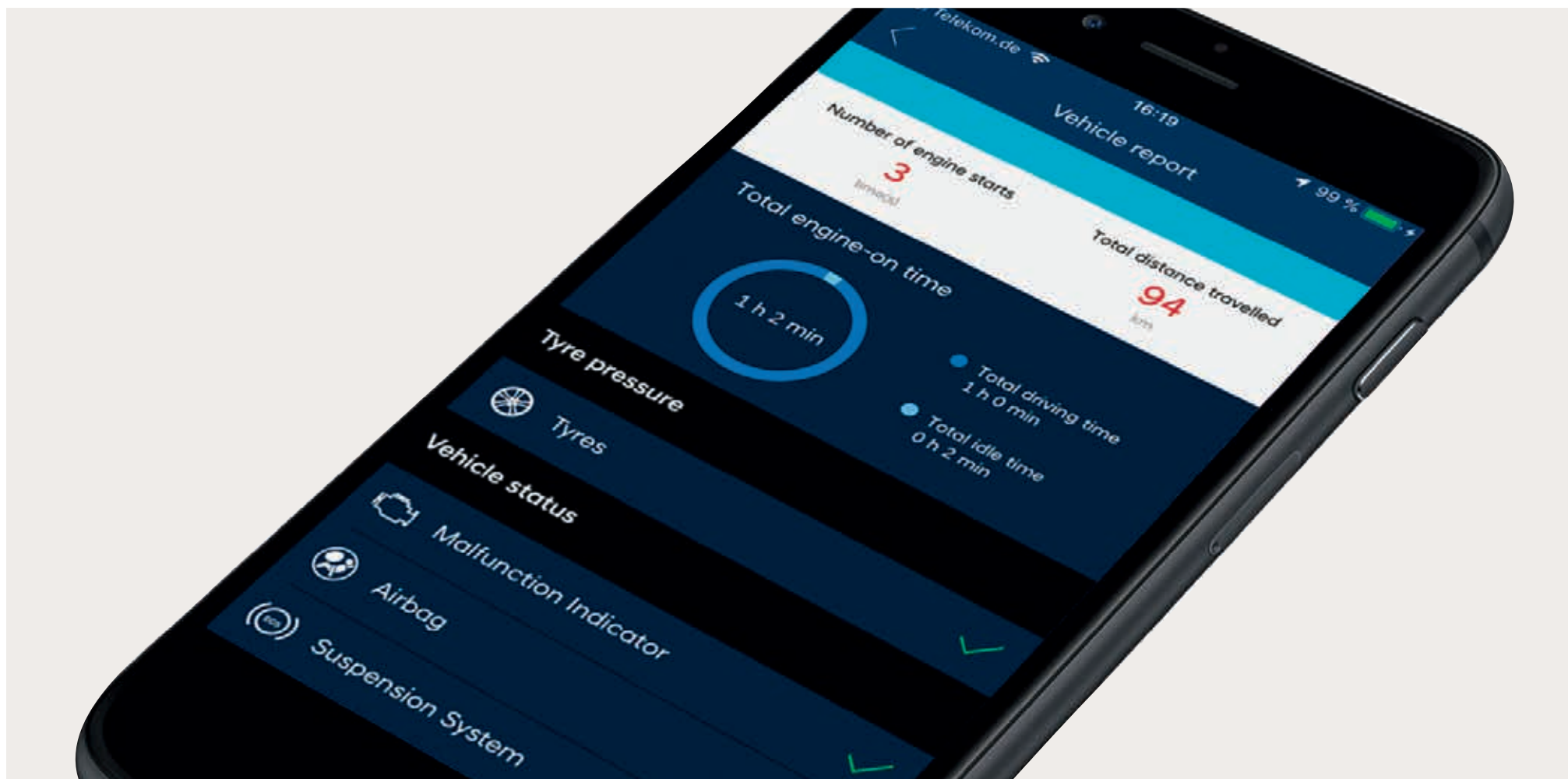
**Videotrasmissione dell'angolo morto con indicatore di direzione attivo.**  
Mediante due sensori radar nel paraurti posteriore inferiore, il sistema avvisa in caso di traffico nell'area dell'angolo morto. Qualora attivaste l'indicatore di direzione in una situazione simile, verrà emesso un segnale acustico di avviso e la vettura reagirà con un controsterzo o frenerà, se necessario, per evitare la collisione. (disponibile nella versione berlina con N DCT)

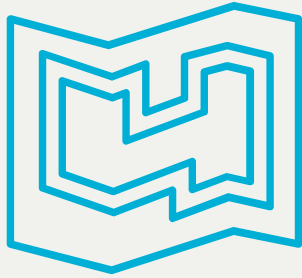


**Sistema di rilevamento di stanchezza.**  
In presenza di segni di affaticamento o distrazione, il sistema richiama la vostra attenzione emettendo un segnale acustico e consigliando tramite un messaggio di fare una pausa.

# Servizi telematici Bluelink®.

I servizi telematici Bluelink® portano la connettività senza interruzioni direttamente nell'i30 N e nell'i30 Fastback N, con riconoscimento vocale online e una vasta gamma di funzioni per rendere la vostra guida più piacevole e divertente. Oltre alle molte funzioni intelligenti che potete controllare con l'app Bluelink®, un abbonamento quinquennale gratuito ai servizi LIVE di Hyundai è incluso nel sistema di navigazione.





#### **Invia destinazione all'auto.**

Dovete solo entrare e premere avvio. Se la vostra i30 N è dotata di sistema di navigazione, potete usare l'app Bluelink® per cercare le destinazioni anche fuori dall'auto. Bluelink® si sincronizza quindi con il vostro navigatore, caricando il percorso in modo che sia pronto al momento della partenza.

#### **Trova la mia auto.**

Non ricordate dove avete parcheggiato? Nessun problema. Basta aprire l'app Bluelink® e la mappa vi guiderà lì.

#### **Apertura e chiusura porte a distanza.**

Avete dimenticato di chiudere l'auto? State tranquilli: la vostra i30 N vi avviserà inviando una notifica automatica al vostro smartphone. Dopo di che potete bloccare o sbloccare la vostra vettura utilizzando un pulsante nell'app Bluelink®.

#### **Analisi su richiesta.**

Per stare più tranquilli, eseguite un'analisi della salute della vostra vettura utilizzando l'app Bluelink® sullo smartphone.

#### **Informazioni sui prezzi del carburante in tempo reale.**

Trovate stazioni di rifornimento a un buon prezzo, quando vi serve: la copertura del servizio di carburante aggiornata fornisce informazioni su posizione, orari di apertura e metodi di pagamento, tutti visualizzati sul touch screen di navigazione.

#### **Informazioni sui parcheggi in diretta.**

Trovate rapidamente un parcheggio, per posteggiare in maniera più efficiente e senza stress. Approfittate delle informazioni in tempo reale per trovare e confrontare le opzioni di parcheggio nelle rimesse, nei parcheggi e sulla strada.

#### **Connected routing.**

Usate informazioni sul traffico più accurate, orari di arrivo più precisi e una maggiore rapidità nel ricalcolare i percorsi per arrivare a destinazione più velocemente. Il sistema di navigazione basato su Cloud utilizza dati storici e in tempo reale per proporre percorsi e previsioni migliori.

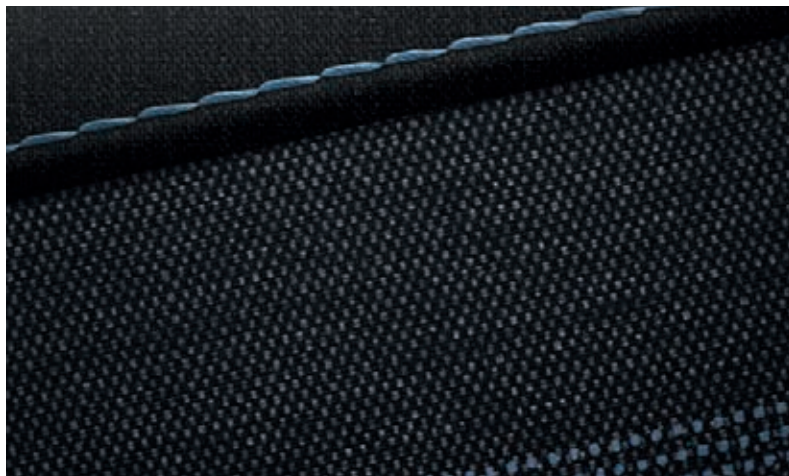
#### **Last Mile Navigation.**

Se dovete parcheggiare la vostra i30 N prima di raggiungere la destinazione finale, potete trasferire la navigazione dalla vettura all'app. Il vostro telefono vi condurrà esattamente fino a dove volete arrivare con l'aiuto della realtà aumentata o con Google Maps.



# Allestimenti.

L'i30 N presenta una pedaliera in metallo sportiva, inserti scuri e cuciture in Performance Blue per entrambi i tipi di carrozzeria. Gli interni sono disponibili in nero monocolore e Dark Metal N. Per i sedili sportivi dell'i30 N è possibile scegliere fra: solo tessuto (di serie) e combinazione di ecopelle scamosciata e pelle. I sedili leggeri N opzionali (solo anteriori) sono rivestiti in pelle e Alcantara®. I sedili leggeri N, dalla spiccata sportività, dal peso ridotto e monoforma, presentano imbottiture pronunciate per un eccellente supporto laterale e il logo N illuminato.



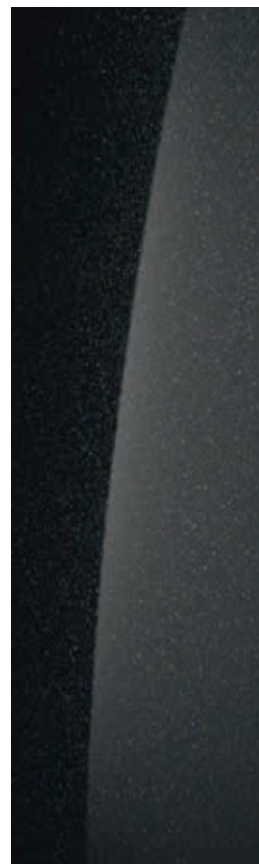
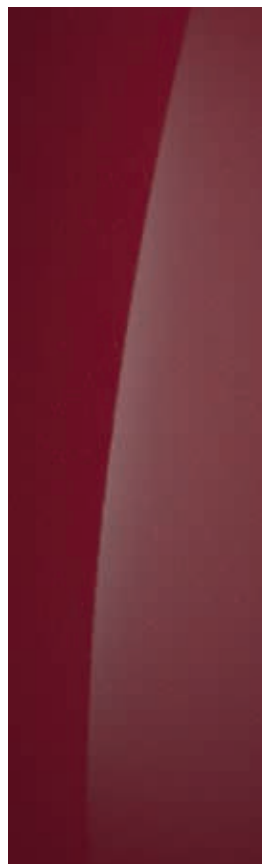
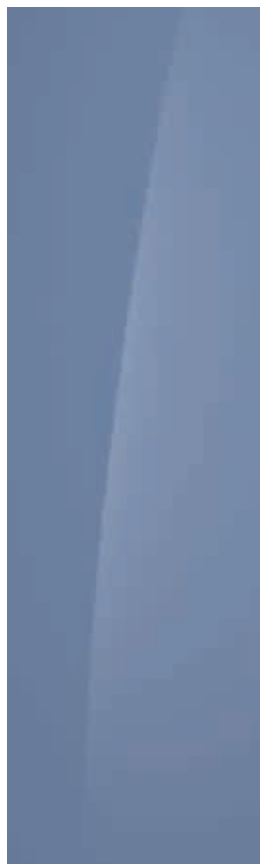
Solo tessuto con cuciture Performance Blue.  
Ecopelle scamosciata e pelle con cuciture Performance Blue.



Pelle e Alcantara® con cuciture Performance Blue.  
Solo per i sedili anteriori.

# Colori degli esterni.

L'i30 N e l'i30 Fastback N sono disponibili in sette tonalità esterne, compreso il Performance Blue, esclusivo per i modelli Hyundai N.



Polar White

Performance Blue

Engine Red

Sunset Red Pearl

Shadow Gray

Dark Knight Gray Pearl

Phantom Black Pearl

# Cerchi e dimensioni.

L'i30 N e l'i30 Fastback N sono dotate di cerchi in lega forgiati da 19" con finitura opaca Dark Grey. I cerchi leggeri a cinque doppie razze sono progettati per una massa non ammortizzata minima e un'elevata resistenza. Sono abbinati a pneumatici ad alte prestazioni, appositamente sviluppati per l'i30 N e marchiati «HN» – Hyundai N.



Cerchi in lega da 19"



È possibile che alcuni elementi dell'equipaggiamento o colori descritti o raffigurati nel presente catalogo non siano disponibili in Svizzera o possano essere forniti unicamente come accessorio a pagamento. Informazioni su equipaggiamenti, colori o dati tecnici dei modelli offerti in Svizzera sono disponibili nel listino prezzi ufficiale. Hyundai Suisse si riserva il diritto di apportare modifiche alle specifiche o all'equipaggiamento dei modelli senza alcun preavviso. Si declina qualsiasi responsabilità per errori od omissioni contenuti nel presente prospetto. Per ragioni tecniche di stampa è possibile che i colori originali differiscano dai colori riportati qui.







# Scopri N.

La guida non è fatta per essere noiosa. E non lo sarà mai, con questa vettura. Benvenuti nel mondo ad alte prestazioni dell'i30 N e dell'i30 Fastback N. Superate i limiti e scoprite il massimo del divertimento al volante.

**Maggiori informazioni su [Hyundai.ch](https://www.hyundai.ch)**

# I modelli N di Hyundai.

Emozioni dell'automobilismo nella vita quotidiana. Che si tratti della nuovissima sportiva compatta i20 N, della rinomata i30 N, ora con N DCT, o dell'altrettanto nuova auto sportiva con spirito da SUV, KONA N. Con i modelli N di Hyundai il circuito di gara entra a far parte della quotidianità.





**Garanzia di fabbrica europea<sup>a)</sup>** (estratto)

- 5 anni di garanzia a chilometraggio illimitato
- 12 anni di garanzia anticorrosione

<sup>a)</sup> Validità in tutto il mondo. Solo valida per vetture acquistate da un cliente finale presso un partner Hyundai ufficiale (in Svizzera e nello Spazio economico europeo), secondo le condizioni nel documento di garanzia.

Per più informazioni: [hyundai.ch/garanzia](http://hyundai.ch/garanzia)

**Hyundai Assistance<sup>b)</sup>**

- 5 anni a chilometraggio illimitato (Servizio di riparazione guasti e recupero del veicolo gratuito in caso di panne o incidente. 24 ore su 24 in oltre 40 paesi europei.)

<sup>b)</sup> Esclusivamente per veicoli importati da e venduti a un cliente finale tramite un partner ufficiale Hyundai.

Per più informazioni: [hyundai.ch/garanzia](http://hyundai.ch/garanzia)



**Il vostro partner Hyundai**

**Hyundai Suisse**  
BERSAN Automotive Switzerland SA  
Brandbachstrasse 6, 8305 Dietlikon  
[info@hyundai.ch](mailto:info@hyundai.ch)  
[hyundai.ch](http://hyundai.ch)

printed in  
switzerland



**Climaticamente neutrale**

Prodotto di stampa  
[ClimatePartner.com/12986-2106-1019](http://ClimatePartner.com/12986-2106-1019)

